

Huvuddel - Samtycke

Ungerska

Általában beszélve egyetértek veled, mert...

Används när du håller med någon annans synpunkt

Engelska

Broadly speaking, I agree with... because...

Hajlamos egyetértésre a-val/vel, mert....

Används när du håller med någon annans synpunkt

One is very much inclined to agree with... because...

Értem, amit mond.

Används när du tror att någon annans synpunkt är giltig, men du håller inte helt med

I can see his/her point.

Teljes mértékben egyetértek azzal, hogy...

Används när man helt håller med om någon annans synpunkt

I entirely agree that...

Teljes szívvvel egyetértek azzal a véleménnyel, hogy....

Används när man helt håller med om någon annans synpunkt

I endorse wholeheartedly the opinion that...

Huvuddel - Oense

Ungerska

Általánosan nem értek veled egyet, mert....

Används när man är helt oense med någon annans synpunkt

Engelska

Broadly speaking, I disagree with... because...

Nem hajlandó egyetérteni, mert....

Används när man till stor del inte håller med om någon annans synpunkt

One is very much inclined to disagree with... because...

Értem amit mond, de nem értek veled teljes mértékben egyet.

Används när du förstår någon annans synpunkt, men då du inte alls håller med om den

I can see his point, but disagree with it entirely.

Határozottan nem értek veled egyet, mert....

Används vid fullständig oenighet med någon annans synpunkt

I strongly disagree that...

Határozottan ellenzem az ötletet, hogy...

Används då man är totalt oense med någon annans synpunkt

I am firmly opposed to the idea that...

Huvuddel - Jämförelser

Ungerska

Engelska

... és hasonlóak/különbözőek abból a szempontból, hogy....

...and...are similar/different as regards to...

Ett informellt sätt för att ange specifika likheter mellan eller för att jämföra två saker

Ellentétben-val/vel,mutatja, hogy.....

In contrast to..., ...shows...

Används då man vill betona skillnaden mellan två saker

....-val/vel ellentétben, a

...by contrast with... is/are...

Används då man vill betona skillnaden mellan två saker

...hasonló-hoz/höz abból a szempontból, hogy...

...is similar to... in respect of...

Används när man vill betona och förklara en likhet mellan två saker

... és eltérnek abból a szempontból, hogy ...

...and... differ in terms of...

Används då man vill betona skillnaden mellan två saker

Az első ... a másodikkal ellentétben

The first..., by contrast, the second...

Används då man vill betona skillnaden mellan två saker

Az egyik legnagyobb hasonlóság/eltérés és között az, hogy ...

One of the main similarities/differences between... and... is that...

Används när man anger specifika likheter eller jämförelser mellan två saker

Eltérés ... és ... között, hogy, mivel ...

One difference between... and... is that..., whereas...

Används för att lyfta fram en skillnad mellan två saker. Det kan vara början på en lång rad av skillnader.

Huvuddel - Åsikter

Ungerska

Azt mondanám, hogy ...

Används för att ge en personlig åsikt som du inte är helt säker på

Engelska

I would say that...

Nekem úgy tűnik, hogy ...

It seems to me that...

Används för att ge en personlig åsikt som du inte är helt säker på

Véleményem szerint ...

In my opinion...

Används för att ge en personlig åsikt

Véleményem szerint ...

Används för att ge en personlig åsikt

From my point of view...

Azon a véleményen vagyok, hogy ...

Används för att ge en personlig åsikt

I am of the opinion that...

Úgy hiszem, hogy számos érv szól mellette. Először is, Másodsor ...

Används då man vill lista många skäl för något

I believe that there are several reasons. Firstly,... Secondly...

Én abban hiszek, hogy ..., mivel ...

Används för att ge en personlig åsikt som du är säker på och för att förklara nämnda åsikt

It is my belief that... because...

Huvuddel - Bindeord

Ungerska

Most pedig elemezzük/térjünk át/vizsgáljuk meg a

Används vid byte av ämne och för att börja ett nytt stycke

Engelska

Let us now analyze/turn to/examine...

Most már egyértelmű, hogy Tehát fordítsuk a figyelmet a ...

Används vid byte av ämne och i början av ett nytt stycke

It is now clear that... . Let us turn our attention to...

Ezen felül, egy ezzel szembeni érvet nem lehet figyelmen kívül hagyni:

Används när du vill lägga till viktig information till ett redan utvecklat argument

Moreover, one argument against this cannot be ignored: ...

Hozzátevé ..., de ...

Används när du accepterar ett motargument, men vill ytterligare föreslå din egen analys

Admittedly..., but...

Az igaz, hogy..., de az a tény marad, hogy ...

Används när du accepterar ett motargument, men vill ytterligare föreslå din egen analys

It is true that..., yet the fact remains that...

Adott, hogy ..., mindazonáltal ...

Används när du accepterar ett motargument, men vill ytterligare föreslå din egen analys

Granted, ..., nevertheless...

Ezzel ellentétben

Används för att korrigera en felaktig tanke efter att den redan yttrats

On the contrary, ...

Másrészt viszont

On the one hand...

Används för att införa ena sidan av ett argument

Másrészt ...

On the other hand...

Används för att visa den andra sidan av ett argument. Används alltid efter "Å ena sidan ..."

Ellentétben a-val/vel, a

In spite of...

Används när man gör ett argument som går emot vissa uppgifter eller tankar

Azzal a ténnyel ellentétben, hogy ...

Despite the fact that...

Används när man gör ett argument som går emot vissa uppgifter eller tankar

Tudományosan/történelmileg ...

Scientifically/Historically speaking...

Används när man hänvisar till vetenskap eller tidigare händelser i historien

Mellékesen....

Incidentally...

Används när en extra poäng har hittats som kan stödja din analys

Továbbá

Furthermore...

Används när man utvecklar en poäng till en högre analytisk nivå
